

“Āfai ‘ua iai ni fa‘ailo o ni  
fa‘afitāuli iā te ‘oe po‘o  
se tasi ‘e te iloa, talu ai le  
ta‘alo faitupe  
... **‘olo‘o maua se  
fesoasoani.**”

## ‘E te mana‘omia **se fesoasoani?**

---

‘O la matou ta‘utinoga  
‘i a matou tagata ta‘a‘alo faitupe

---

## ‘O SE TALIMĀLŌ ‘E TE SAOGĀLĒMŪ AI

Mātou te fa’atinoina o matou tiute fa’atalimālō i le SKYCITYma le loto ‘ato’atoa: ‘o le saogalēmū ma le soifua manuia o a matou tagata ta’a’alo faitupe ‘o se sini fa’atumutumu lea mo i matou.

“O nisi tagata e ta’a’alo faitupe e mafai ona āfāina ai lo latou soifua, e aofia ai fa’afitāuli tau tupe, lagona fa’anoanoa ma faigatā i le vāfealoa’i ma isi tagata..

‘Āfai ‘ua iai ni fa’ailo o ni fa’afitāuli o ta’aloga faitupe iā te ‘oe po’o se tasi ‘e te iloa, ... ‘olo’o maua se fesoasoani.

## FA’AFITĀULI O LE TA’ALO FAITUPE

‘O ta’aloga faitupe e maua ai se mapusaga mo le to’atele o tagata. Peita’i e iai nisi ‘ole’ā lē mafai ona pūlea la latou ta’alo faitupe i se taimi pu’upu’u lava (po’o se taimi ‘umi fo’i) ‘ae latou te lē iloa fa’ailo e mātāuina ai ‘ua ‘āmata ona tuputupu fa’afitāuli.

‘O a’afiaga leaga e tūla’i mai talu ta’aloga faitupe, ‘ole’ā a’afia ai le tagata ta’alo faitupe, lona ‘āiga po’o uō, pule o falefaigāluēga ma / po’o tagata lautele.

E tāua le vave iloa o fa’ailo o le fa’afitāuli, e pei ‘o le lagona agasala po’o le salamō vave pe’ā ‘uma ona fa’aalu tupe pē so’ona fa’aalu fo’i tupe po’o le ‘umi fo’i o le taimi o ta’alo.

E mafai ona ‘e iloiloina au ‘oe lava aga i lou taliina o fesili nei i le agāga fa’amāoni, e fua i lou soifua ma mea ‘olo’o tupu ai.

‘Āfai ‘e te tali “ioe” i ni fesili e tolu pe sili atu fo’i mai fesili nei, e fōliga mai ‘ua iai ni a’afiaga lē lelei o ta’aloga faitupe ‘ua tūla’i mai iā te ‘oe po’o se isi ‘e te iloa:

- Pē ‘ua tupu mai ni fa’afitāuli tau tupe iā te ‘oe po’o lou ‘āiga?
- ‘Ina ‘ua e ta’alo faitupe, na ‘e toe alu i se isi aso e taumafai e toe maua mai le tupe lea na alu muamua?
- ‘Ua ‘e ta’alo faitupe i se tupe e sili atu i lo se fuainūmera e tatau ona fa’aalu?
- Pe ‘ua ‘e fa’aaluina se vāega tupe telē ‘ina ‘ia maua ai sou lagona fa’amalieina?
- Pe ‘ua ‘e nonōina ni tupe pē fa’atau atu se mea e su’e ai se tupe ‘e te ta’alo faitupe ai?
- Pe ‘ua ‘e lagonaina ‘ua ‘e lavea i le fa’afitāuli ‘o le ta’alo faitupe?
- Pe ‘ua ‘e a’afia i se gasegase e aofia ai le popole vale po’o le fa’avevesiina o lou māfaufau?
- Pe ‘ua faitiaina e tagata lau ta’alo faitupe pe ta’u atu fo’i ‘ua ‘e maua i le ma’i o le ta’alo faitupe, pe moni pe leai?
- Pe ‘ua ‘e lagonaina se lagona agasala e uiga i lau ta’alo faitupe pe tupu fo’i se mea i le taimi ‘e te ta’alo faitupe ai?

‘Āfai ‘e te fia talanoa i se isi e uiga i lau ta’alo faitupe, po’o se isi tagata e ta’alo faitupe ‘e te iloa, e mafai ona ‘e telefoni ‘i le Laina Fesoasoani mo Taaloga Faitupe (Gambling Helpline) – 0800 654 655 (vili fua ma e malupuipua i le 24 itūlā) pe taga’i i le ‘upega o feso’ota’iga o le [www.gamblinghelpline.co.nz](http://www.gamblinghelpline.co.nz)

Tesi mai **8006** pe  
Telefoni le Laina Fesoasoani  
mo Taaloga Faitupe

**0800 654 655**

(vili fua ma malupuipua i le 24 itūlā)

## ‘AU’AUNAGA FAUFAUTUA

‘O se ‘au’aunaga faufautua, ‘o se talanoaga lea ma se tagata e sa’ili ai mea ‘olo’o a’afia ai ‘oe – ‘aemaise lava le ta’alo faitupe. ‘O le gālulue fa’atasi ma se faufautua e lē se avanoa e fa’atonu ai ‘oe i mea e te faia- ‘ae ‘o se ‘auala e sa’ili ai ni fuafuaga ma ni fōfō e talafeagai ma ‘oe.

‘O fautuaga i lalo o le polokalame lea o Fa’afitāuli o le Ta’alo Faitupe e fai fua ma e malupuipua i lalo o fa’alāpotopotoga nei e lisiina atu i lalo.

**The Salvation Army Addiction Services – Gambling**  
0800 530 000

**Problem Gambling Foundation** 0800 664 262

**‘Āsia Family Services** 0800 862 342

**Pasifika Gambling Helpline** 0800 654 657

**Maori Gambling Helpline** 0800 654 656

**Community Alcohol and Drug Service** 09 845 1818

**Hapai Te Hauora Tapui** 09 520 4796

**Tupu Pacific Mental Health Service** 09 845 1810

**Raukura Hauora o Tainui** 09 263 8040

## ‘O LO’U FA’ASĀINA

‘O se isi fa’aopoopoga i ‘au’aunaga faufautua a nei fa’alāpotopotoga, ‘o lou ‘auai lea, po’o se isi fo’i ‘e te iloa, i le polokalame ‘o lo’u fa’asāina a le SKYCITY.

I lalo o lenei polokalame e mafai ona ofo mai le tagata ta’alo faitupe e fa’asā ia ma kasino ‘uma a le SKYCITY i Niu Sila. Silasila ane i le tusitusiga a le SKYCITY ‘O Lo’u Fa’asāina’ mo nisi fa’amatalaga.

**SKYCITY ‘AUKILANI** 0800 SKYCITY (0800 759 2489)

**SKYCITY HAMILTONE** 07 834 4900

**SKYCITY KUINISITAUNI** 03 441 0400

**‘O GĀLUEGA TALIMĀŌLO A LE SKYCITY**

**IMELI:** [hostresponsibility@skycity.co.nz](mailto:hostresponsibility@skycity.co.nz)